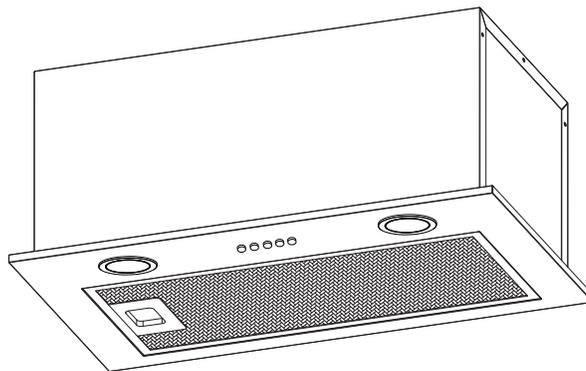


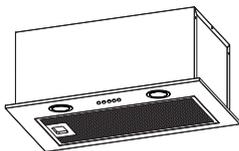
**Руководство по  
эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі  
нұсқаулық**

# Haier

**Кухонная вытяжка  
Модель HVX-BI671X**

**Асүйлік ауа сорғыш  
HVX-BI671X моделі**





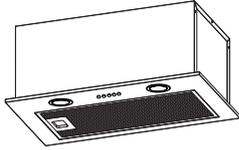
## Информация и рекомендации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Доступные части могут нагреваться при использовании с приборами для приготовления пищи.

---

При определенных условиях электрические приборы могут представлять опасность.

- A) Если вместе с вытяжкой используются приборы, работающие на газе или другом топливе, в помещении должна быть обеспечена надлежащая вентиляция.
- B) Не проверяйте состояние фильтров, когда работает кухонная вытяжка.
- C) Не прикасайтесь к лампочке в течение получаса после использования прибора.
- D) Не допускайте появления открытого огня под кухонной вытяжкой.
- E) Не допускайте включения газовой плиты, если в это время на плите нет кастрюли, так как это может повредить фильтры и привести к опасности возникновения пожара.
- F) Постоянно контролируйте процесс жарки продуктов, поскольку брызги раскаленного масла могут стать причиной пожара.
- G) Прежде чем приступить к любой работе, связанной с техническим обслуживанием, отсоедините от сети шнур питания.
- H) Не используйте вытяжку для выпуска вредных газов в окружающую среду.
- I) При одновременной работе вытяжки и приборов, питаемых энергией, отличной от электрической, отрицательное давление в помещении не должно превышать 4 Па ( $4 \times 10^{-5}$  бар).



## Информация и рекомендации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Доступные части могут нагреваться при использовании с приборами для приготовления пищи.

---

Ж) Во избежание возникновения опасной ситуации в случае повреждения шнура питания его замена должна выполняться сервисным агентом производителя или лицом, имеющим аналогичную квалификацию.

К) Данное оборудование не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими и умственными способностями или ограниченным чувственным восприятием, либо лицами, у которых не имеется опыта и знаний, кроме случаев, когда они пользуются вытяжкой под надзором или им даны соответствующие разъяснения в отношении пользования оборудованием лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем взрослых, которые проследят, чтобы они не играли с вытяжным оборудованием.

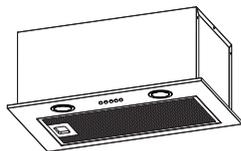
Л) Кухонная вытяжка предназначена для установки над варочной панелью, имеющей не более четырех конфорок.

М) Прибор предназначен только для бытовой эксплуатации в помещении.

Н) В случае, если прибор не используется, и перед проведением чистки, извлекайте вилку питания из розетки.

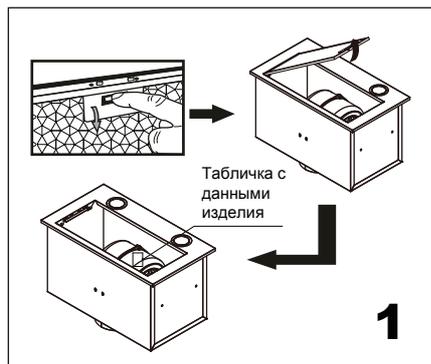
О) Обратите внимание: соблюдайте предупреждения в инструкции по эксплуатации, касающиеся вывода воздуха из помещения.

Р) Существует опасность возгорания, если чистка не проводится в соответствии с инструкциями.



## Информация и рекомендации

---



Проверьте напряжение и частоту, указанные на табличке, расположенной внутри вытяжки.

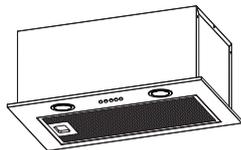


Рекомендуется, чтобы при установке нижняя часть вытяжки находилась на высоте не менее 550 мм для электрических плит и не менее 650 мм для газовых плит, но не более 750 мм для любого типа плит.



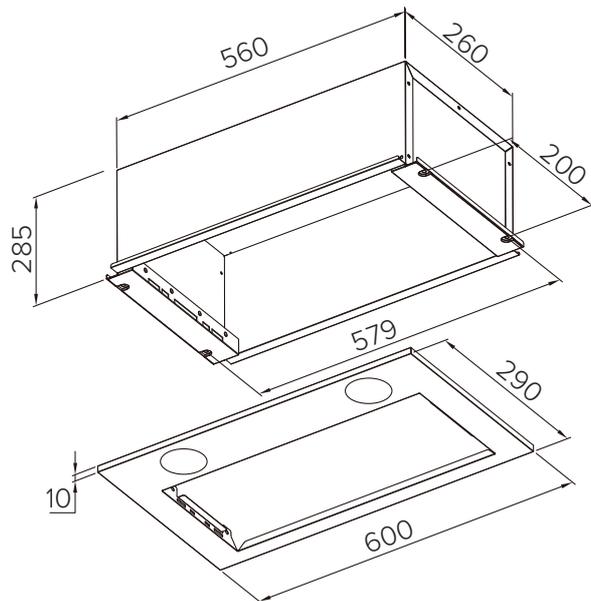
### Информация

*Вытяжка не должна быть установлена и подключена к дымоходам в местах, где установлены другие приборы, питаемые энергией, отличной от электрической (плиты на базе водонагревателей (кухонные плиты/плиты на газу) и пр.). При установке вытяжки над плитой вентиляционные решетки не должны быть установлены на уровне глаз.*



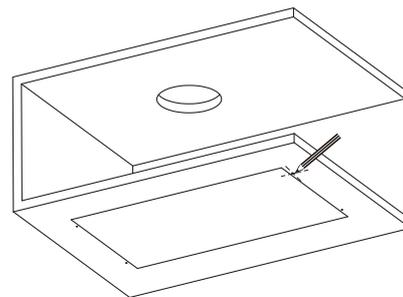
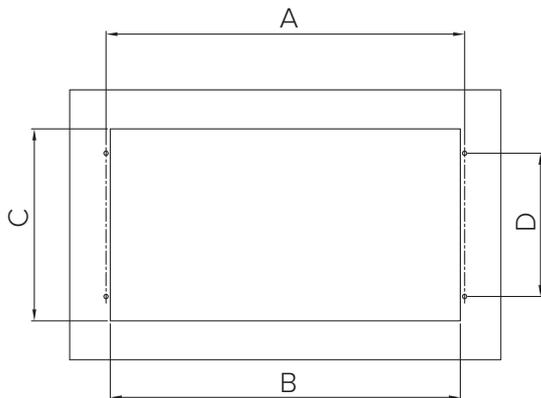
## Размеры кухонной вытяжки

---



**3**

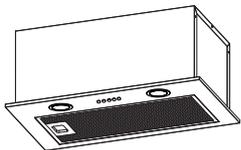
---



<b>A</b>	579
<b>B</b>	567
<b>C</b>	268
<b>D</b>	200

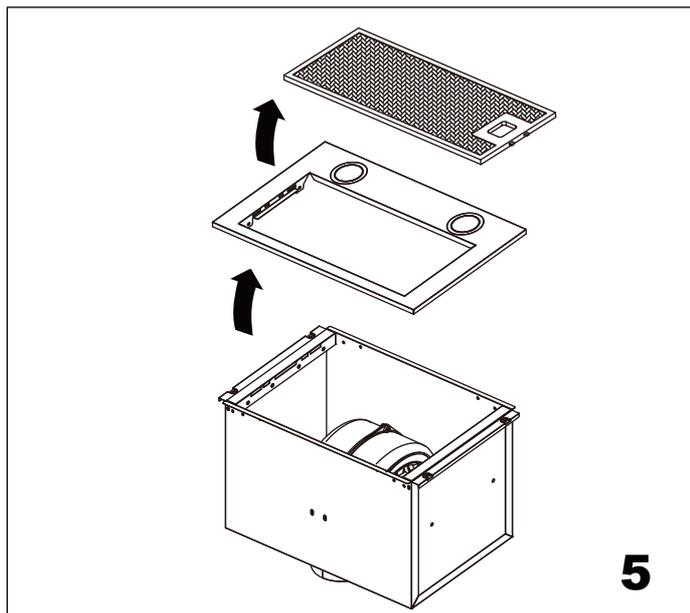
**4**

Наметьте размеры для сверления отверстий в зависимости от вашей кухонной вытяжки.



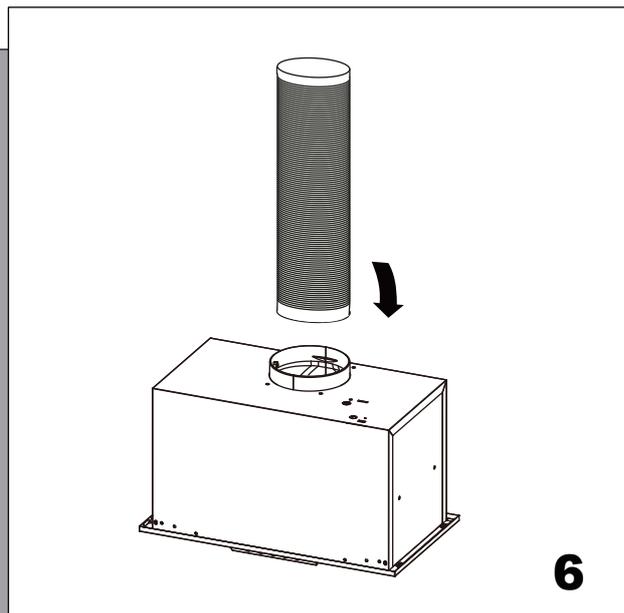
## УСТАНОВКА

---



**5**

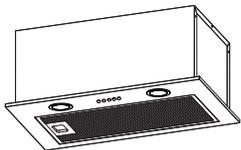
Снимите жироулавливающий фильтр, открутите 4 винта на закрепленной панели и снимите ее.



**6**

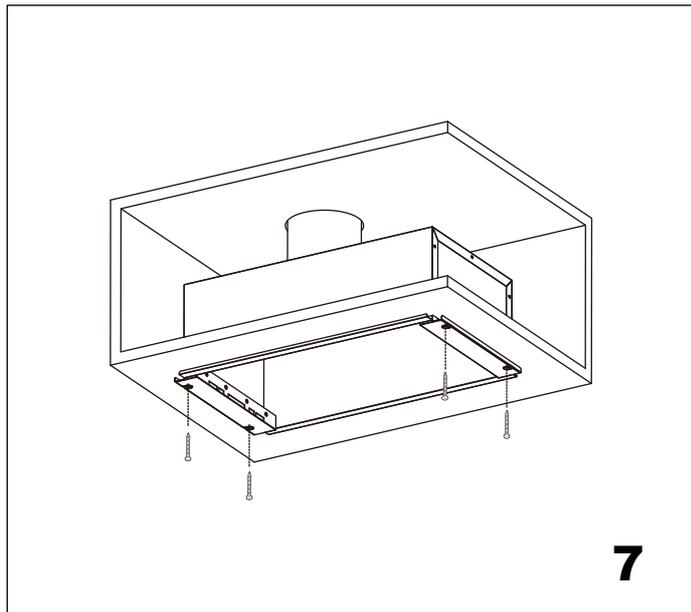
Подсоедините выхлопную трубу к адаптеру воздуховода и расположите ее на вытяжке, как указано на рисунке.

---



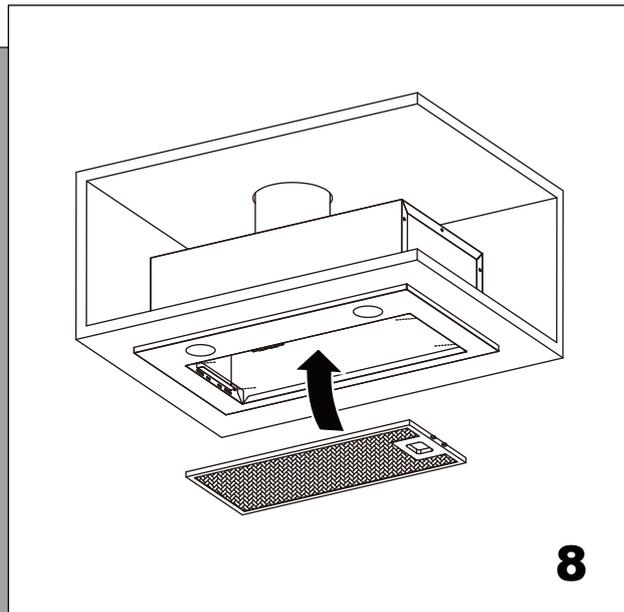
## УСТАНОВКА

---



**7**

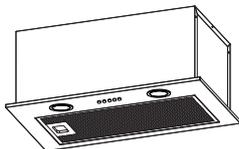
Поместите вытяжку в шкаф и закрепите ее винтами.



**8**

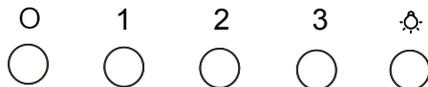
Закрепите панель 4 винтами, открученными ранее, и вставьте жироулавливающий фильтр.

---



## Управление

---

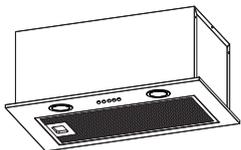


Нажмите на кнопку подсветки, чтобы загорелись левая и правая лампочки. Еще одно касание отключает лампочки. При нажатии на кнопку “1” двигатель будет работать на низкой скорости. При нажатии на кнопку “2” двигатель будет работать на средней скорости. При нажатии на кнопку “3” двигатель будет работать на высокой скорости. При нажатии на кнопку “0” двигатель выключится.



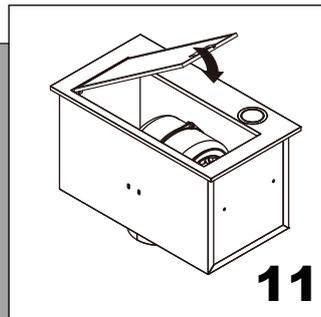
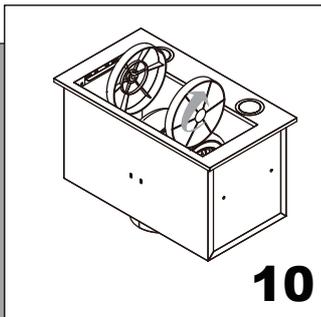
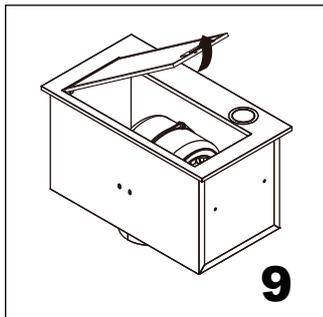
### Информация

*Не прикасайтесь к лампочке в течение получаса после использования прибора. Лампочку нельзя накрывать теплоизолирующим или любым другим материалом.*



## Угольный фильтр

---

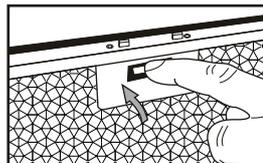
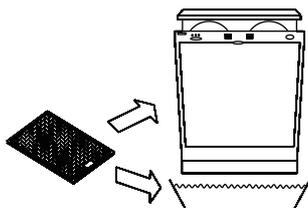
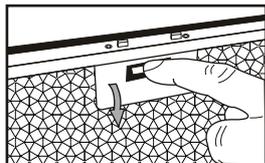


### Информация

Этот угольный фильтр не подлежит очистке, его следует менять по мере необходимости.

В режиме рециркуляции воздух возвращается назад на кухню через отверстие в вытяжке (без использования выхлопной трубы). Этот метод рекомендуется использовать, если вы редко пользуетесь варочной панелью. Для рециркуляции воздуха требуется использование угольных фильтров для удаления запахов. Для обеспечения максимальной эффективности вашей вытяжки угольный фильтр следует менять каждые 3-6 месяцев, в зависимости от частоты пользования. Для установки нового угольного фильтра выполните следующие действия:

1. Снимите жирулавливающий фильтр.
  2. Поместите угольный фильтр в центр опоры двигателя.
  3. Установите жирулавливающий фильтр обратно.
-



8

- Рекомендуется проводить чистку металлического фильтра каждые три месяца, выполняя следующие предписания:
  - Извлеките металлический фильтр из кухонной вытяжки и промойте его в растворе воды с нейтральным жидким моющим средством, оставив с целью замачивания;
  - Тщательно промойте в теплой воде и дайте высохнуть;
  - Этот металлический фильтр можно также мыть в посудомоечной машине. После нескольких процедур мойки цвет металлического фильтра может измениться. Это не является основанием для обращения потребителя с жалобой или поводом для замены металлического фильтра.



### Информация

*В случае, если очистка проводится не в соответствии с инструкциями, существует риск возгорания.*

## Поиск и устранение неисправностей

---

Неисправность	Причина	Решение
Отсутствует питание	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Вилка шнура питания не вставлена в розетку или вставлена неправильно.</li><li>2. Розетка не работает.</li><li>3. К предохранителю не подается электропитание или предохранитель неисправен.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Подключите вилку питания.</li><li>2. Включите подачу питания или обратитесь к электрику для ремонта на месте.</li><li>3. Отремонтируйте или обратитесь к электрику для ремонта на месте.</li></ol>
Вытяжка не работает	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Шнур питания не подключен или напряжение нестабильно.</li><li>2. Не нажата кнопка скорости.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Включите подачу питания или обратитесь к электрику для ремонта на месте.</li><li>2. Нажмите на кнопку скорости.</li></ol>
Подсветка не включается	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Не нажата кнопка подсветки.</li><li>2. Лампа перегорела.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Нажмите на кнопку подсветки.</li><li>2. Замените лампы (свяжитесь с сервисным центром).</li></ol>
Вибрация	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Вытяжка плохо закреплена.</li><li>2. Рабочее колесо вентилятора установлено неправильно.</li><li>3. Рабочее колесо вентилятора неисправно.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Убедитесь, что вытяжка надежно подвешена.</li><li>2. Установите рабочее колесо вентилятора в надлежащее место (свяжитесь с сервисным центром).</li><li>3. Замените рабочее колесо (свяжитесь с сервисным центром).</li></ol>

---

## Поиск и устранение неисправностей

---

Неисправность	Причина	Решение
Слабое всасывание	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Слишком сильная или слабая вентиляция из-за дверей и окон, открытых во время пользования вытяжкой.</li><li>2. Высота установки оборудования не соответствует допустимым значениям.</li><li>3. Слишком длинный шланг или на нем слишком много сгибов.</li><li>4. Отверстие общего воздуховода узкое или воздуховыпускное отверстие закрыто неплотно.</li><li>5. Обратный клапан не работает надлежащим образом.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Откройте и закройте двери и окна, чтобы отрегулировать эффект дыма.</li><li>2. Отрегулируйте высоту для соответствия требованиям установки.</li><li>3. Сократите длину шланга или уменьшите количество сгибов.</li><li>4. Увеличьте диаметр отверстия для общего воздуховода, чтобы воздуховыпускное отверстие было герметичным.</li><li>5. Очистите лопасти или замените обратный клапан, чтобы он работал надлежащим образом.</li></ol>

### Сведения об используемом оборудовании:

Является кухонным оборудованием, которое очищает воздух на кухне. Устанавливается над безопасной для здоровья и энергосберегающей кухонной плитой, может быстро удалять запахи от сожженных на плите продуктов и вредные масляные пары, образующиеся в процессе приготовления, выводить их наружу, уменьшать загрязнение, очищать воздух.

### Транспортировка и хранение:

Изделие необходимо транспортировать и хранить в оригинальной упаковке в соответствии с указанными на нем знаками по обращению.

Будьте осторожны при погрузке, разгрузке и транспортировке.

При транспортировке и хранении следует защитить изделие от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

---

## Параметры

---

### Характеристики

Размер: прибор (включая декор. короб), мм

Управление

Производительность, м<sup>3</sup>/ч

Освещение

Диаметр воздухоотводной трубы, мм

Напряжение, В / Гц

Уровень шума

Вес нетто

Длина сетевого шнура

Мощность

- 600x290x315

- Механическое

- 610

- 2 x 2 Вт, LED, 220-240 В

- 150

- ~220-240 / 50

- 64д БА

- 6.0 кг

- 1 м

- 184 Вт

### Комплектация:

Саморез ST4x18 - 4 шт.

Инструкция - 1 шт.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (таможенного) союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-СН.АЯ46.В.43188/25 от 24.09.2025 действует до 23.09.2030.

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.РА08.В.21804/25 от 15.09.2025 действует до 14.09.2030.

---

### Надлежащая утилизация данного изделия



Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного ущерба для окружающей среды и здоровья человека в связи с неконтролируемой утилизацией отходов сдайте его на переработку для рационального повторного использования материальных ресурсов. Для осуществления возврата вашего вышедшего из строя оборудования просим использовать системы возврата и сбора или обратиться к агенту розничной торговли, у которого было приобретено изделие. Они могут забрать изделие с целью проведения переработки, безопасной для окружающей среды.

**Производитель не несет никакой ответственности, если при пользовании кухонной вытяжкой вышеприведенные рекомендации и инструкции по установке, техническому обслуживанию и эксплуатации не соблюдаются.**



## ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ)

— на сайт <https://haieronline.ru>, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.



## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

### Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит вас за ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование изделий (товара) при соблюдении правил эксплуатации, установки (монтажа) и технического обслуживания. Официальный срок службы на изделия, предназначенные для использования в быту: микроволновые печи, измельчители пищевых отходов — 5 лет; роботы-пылесосы, пылесосы — 4 года; малая бытовая техника, умные замки — 3 года, водоочистители — 2 года, остальные изделия — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество изделий, их фактический срок службы может значительно превышать официальный, и при бережном и внимательном отношении они будут служить вам долгие годы. Однако, по окончании срока службы на основании Закона о защите прав потребителей изготовитель не обязуется обеспечивать потребителю возможность использования изделия по назначению и не несет ответственность за существенные недостатки, которые могут представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде. Тем не менее, по окончании срока службы изделия вы можете обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения за дополнительную плату диагностических работ, получения информации по утилизации изделия.

Во избежание недоразумений, убедительно просим вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств на товар, а также сохранять в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный или кассовый чек, эксплуатационную документацию, накладные, гарантийный талон). Если купленное вами изделие требует специальной установки (подключения), периодического технического обслуживания в соответствии с прилагаемой к изделию эксплуатационной документацией, необходимо обратиться в Авторизованный сервисный центр.

Установка (подключение) и периодическое техническое обслуживание газоиспользующего оборудования (изделия) производится исключительно специализированной организацией, соответствующей требованиям, установленным Постановлением Правительства РФ от 14.05.2013 № 410 «О мерах по обеспечению безопасности при использовании и содержании внутридомового и внутриквартирного газового оборудования».

Во избежание возникновения механических, термических и электрических повреждений рекомендуется производить регулярное техническое обслуживание изделия в Авторизованном сервисном центре с периодичностью не менее одного раза в год в зависимости от условий эксплуатации, что будет способствовать сохранению высокой производительности изделия, а также увеличит его фактический срок службы. Выход из строя изделия по причине загрязнения (пыль, грязь, шерсть, ворс) признается не гарантийным случаем и надлежит устранению исключительно за счет потребителя. Периодическое техническое обслуживание изделия производится Авторизованным сервисным центром за дополнительную плату. Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

### Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев\* со дня передачи товара потребителю. Гарантийное обслуживание распространяется только на товары, укомплектованные документами, прилагаемыми к товару при его продаже (товарный или кассовый чек, эксплуатационная документация, накладные, гарантийный талон), позволяющими идентифицировать товар. Отсутствие на изделии серийного номера (в случае если он предусмотрен изготовителем) делает невозможной его идентификацию и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с изделия заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек, гарантийных пломб (в том случае, если их наличие предусмотрены изготовителем) может стать причиной отказа от выполнения гарантийных обязательств.

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефону:

**8-800-250-43-05** — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

**8-10-800-2000-17-06** — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

### **Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:**

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц, в том числе повлекших механические повреждения изделия;
- попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- нестабильного соединения проводной/беспроводной сети и нестабильные телефонные линии, некачественным заземлением, внешними электромагнитными полями, воздействия прямого солнечного света, высокой влажности и вибрации;
- несовместимости программного обеспечения и вирусным (вредоносным) ПО, а также самовольным модифицированием встроенного программного обеспечения, а также при использовании стороннего программного обеспечения;
- подключения внешних устройств, которое привело к выходу из строя всего устройства или какой-либо его части;
- естественного ухудшения (старения), включая вложения, дискетты, руководства, а также снижения емкости аккумуляторного блока;
- использования нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания и/или носителей информации различных типов.

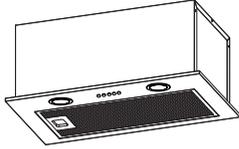
### **Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:**

- установка, настройка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри;
- переустановка операционной системы (заводской «прошивки»), поврежденной в результате умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

### **Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:**

- фильтры, шланги для подвода/слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертела, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства, соединительные провода с разъемами;
- документация, прилагаемая к изделию.

\* Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/сушильной/посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.



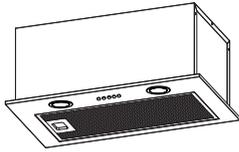
## Ақпарат және ұсыныстар

ЕСКЕРТУ: Тамақ дайындауға арналған аспаптармен бірге пайдаланғанда қолжетімді бөліктер қызуы мүмкін.

---

Белгілі бір жағдайларда электрлік аспаптар қауіп төндіруі мүмкін.

- A) Егер сорғышпен бірге газбен немесе басқа отынмен жұмыс істейтін аспаптар пайдаланылатын болса, үй-жайда тиісті желдету қамтамасыз етілуі тиіс.
- B) Асүй сорғышы жұмыс істеп тұрғанда сүзгілердің күйін тексермеңіз.
- C) Аспап пайдаланғаннан кейінгі жарты сағат ішінде шамға қол тигізбеңіз.
- D) Асүй сорғыштың астында ашық оттың пайда болуына жол бермеңіз.
- E) Егер осы уақытта плитада кастрюль болмаса, газ плитасын қосуға жол бермеңіз, өйткені бұл сүзгілерді зақымдауы және өрттің пайда болу қаупіне әкелуі мүмкін.
- F) Тамақтарды қуыру процесін үнемі қадағалап отырыңыз, өйткені қызған майдың шашырандылары өрттің себебіне айналуы мүмкін.
- G) Техникалық қызмет көрсетумен байланысты кез келген жұмысқа кірісер алдында қуат беру көзінің баусымын желіден ажыратыңыз.
- H) Қоршаған ортаға зиянды газдарды шығару үшін сорғышты пайдаланбаңыз.
- I) Сорғыштың және электрліктен ерекшеленетін қуат көзінен қоректенетін аспаптардың бір сәтте жұмыс істегенінде үй-жайдағы теріс қысым 4 ПА-дан ( $4 \times 10^{-5}$  бар) аспауы тиіс.



## Ақпарат және ұсыныстар

ЕСКЕРТУ: Тамақ дайындауға арналған аспаптармен бірге пайдаланғанда қолжетімді бөліктер қызуы мүмкін.

---

Ж) Қуат беру баусымы зақымданған жағдайда қауіпті жағдаяттың орын алуын болдырмау үшін оның ауыстырылуы өндірушімен, оның сервистік агентімен немесе ұқсас біліктілігі бар тұлғамен жүргізілуі тиіс.

К) Бұл жабдық шектеулі денелік және ақыл-ой қабілеттері немесе шектеулі сезімталдық түйсінулері бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда), немесе әжірибесі мен білімі жоқ тұлғалардың пайдалануына арналмаған, олар сорғышты қадағалаумен пайдаланған немесе оларға қауіпсіздіктері үшін жауапты тұлға жабдықты пайдалану жөнінде тиісті түсініктемелерді берген жағдайларды қоспағанда. Балалар сору жабдығымен ойнамауы үшін олар ересектердің қадағалауында болуы тиіс.

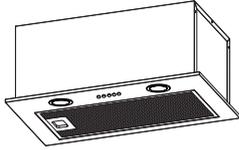
Л) Асүй сорғышы төрт конфоркадан артық болмайтын пісіру панелінің үстіне орнатуға арналған.

М) Аспап тек қана үй-жайда тұрмыстық пайдалануға арналған.

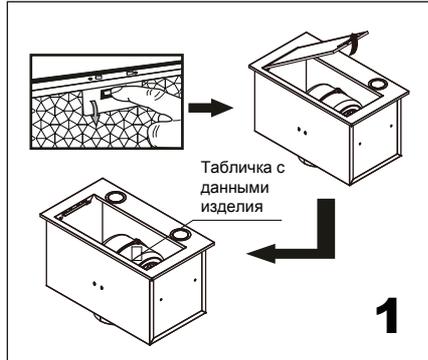
Н) Аспап пайдаланбайтын жағдайда және тазалау жүргізер алдында қуат беру айырын розеткадан суырып алыңыз.

О) Назар аударыңыз: Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы ауаны үй-жайдан шығаруға қатысты ескертулерді сақтаңыз.

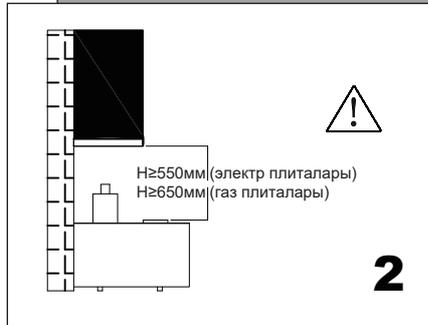
Р) Егер тазалау нұсқаулықтарға сәйкес жүргізілмейтін болса, тұтану қауіпі бар болады.



## Ақпарат және ұсыныстар



Сорғыштың ішінде орналасқан тақтайшада көрсетілген кернеу мен жиілікті тексеріңіз.

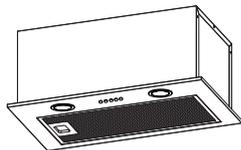


Орнату кезінде сорғыштың төменгі бөлігі электр плиталары үшін кемінде 550 мм және газ плиталары үшін кемінде 650 мм, бірақ плиталардың кез келген түрі үшін 750 мм аспауы ұсынылады.



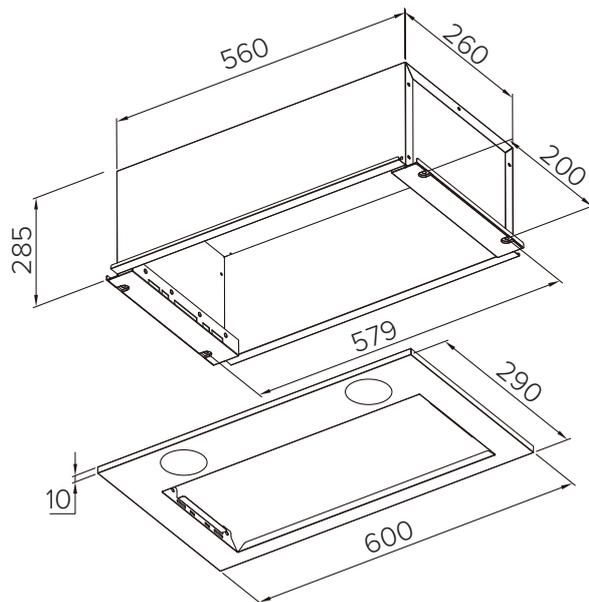
### Назар аударыңыз

*Сорғыш электрліктен ерекшеленетін қуат көзінен қуат алатын басқа аспаптар (су жылытқыштар негізіндегі плиталар (асүй плиталары/газ плиталары) және басқ.) орнатылған жерлерде орнатылған және қосылған болмауы тиіс. Сорғышты плитаның үстіне орнатқанда желдеткіш торлар көз деңгейлерінде орнатылмаған болуы тиіс.*



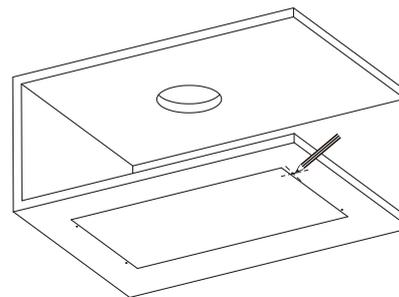
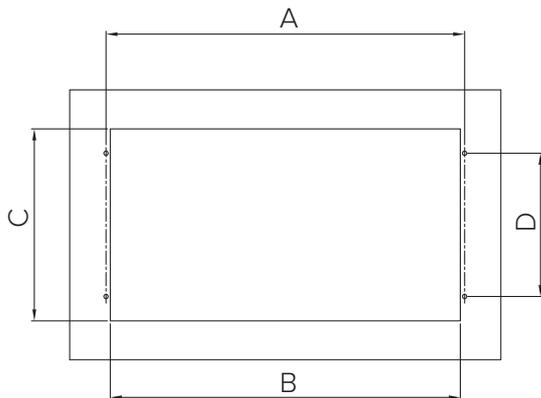
## Асүй сорғышының өлшемдері

---



**3**

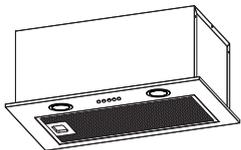
---



<b>A</b>	579
<b>B</b>	567
<b>C</b>	268
<b>D</b>	200

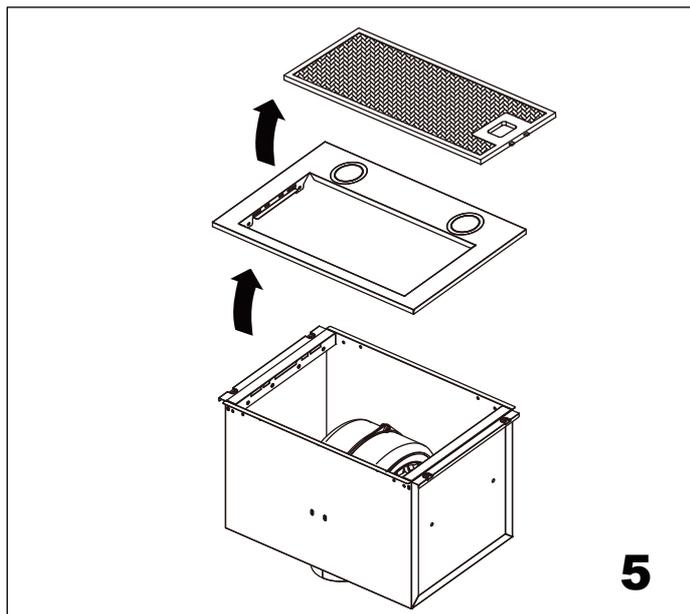
**4**

Тесіктерді бұрғылауға арналған өлшемдерді сіздің асүй сорғышыңызға сәйкес белгілеңіз.

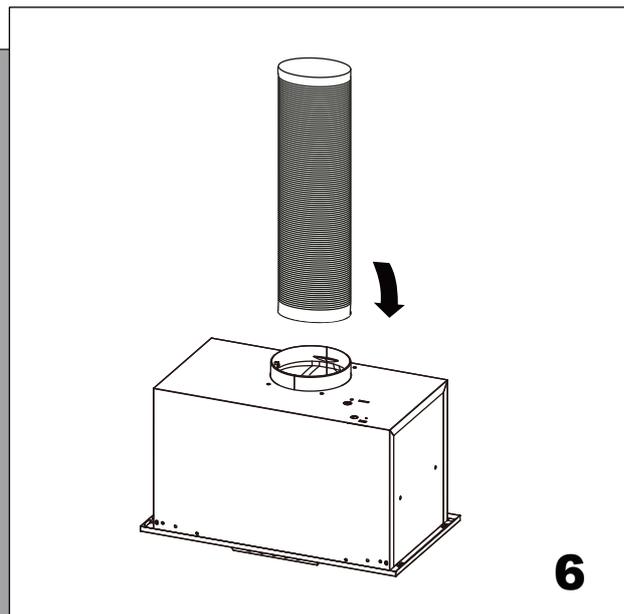


## ОПНАТУ

---

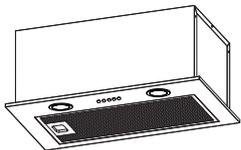


Май ұстағыш сүзгіні алыңыз, бекітілген панельдегі 4 бұранданы бұрап алыңыз және оны алыңыз.



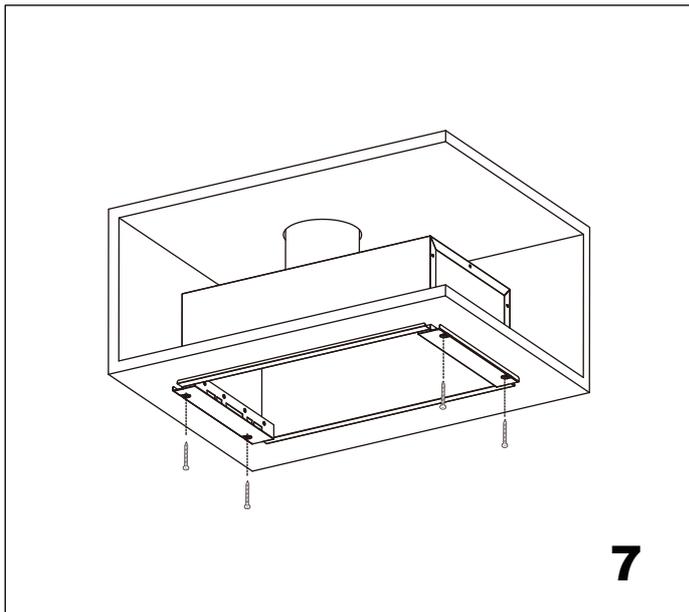
Пайдаланылған түтікті түтіктің адаптеріне жалғаңыз және оны суретте көрсетілгендей сорғышқа орналастырыңыз.

---



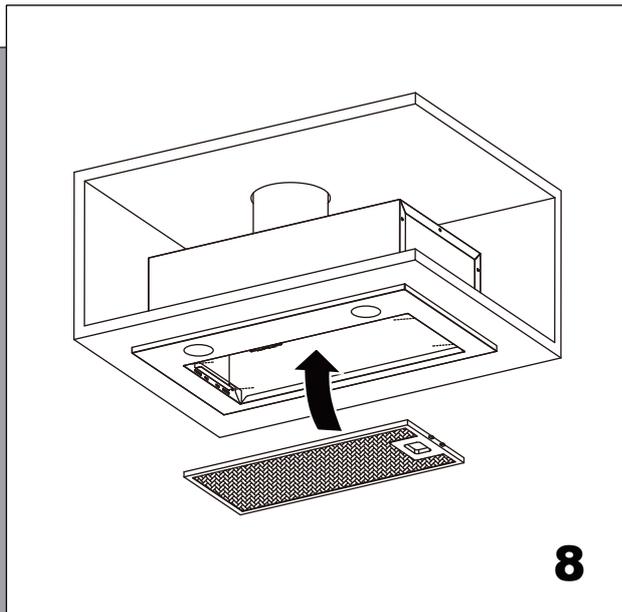
## ОРНАТУ

---



**7**

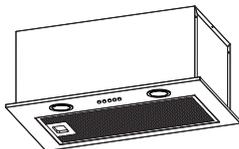
Сорғышты шкафқа орналастырыңыз және оны бекітіңіз.



**8**

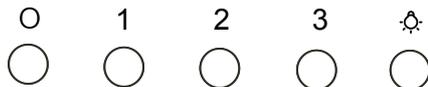
Панельді бұрын бұрап алынған 4 бұрандамен бекітіңіз және май ұстағыш сүзгіні салыңыз.

---



## Басқару

---



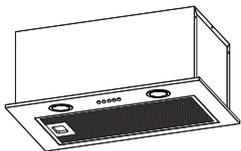
Сол және оң шамдар жануы үшін жарықтандырудың түймешігін басыңыз. Тағы бір рет қол тигізгу шамды сөндіреді. “1” түймешігін басқанда қозғалтқыш төмен жылдамдықпен жұмыс істейтін болады. “2” түймешігін басқанда қозғалтқыш орташа жылдамдықпен жұмыс істейтін болады. “3” түймешігін басқанда қозғалтқыш жоғары жылдамдықпен жұмыс істейтін болады. “0” түймешігін басқанда қозғалтқыш сөнеді.



### Назар аударыңыз

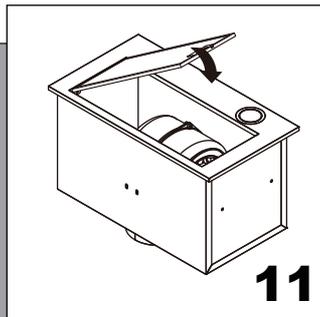
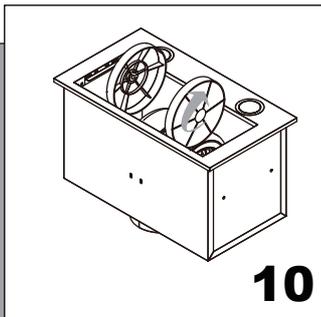
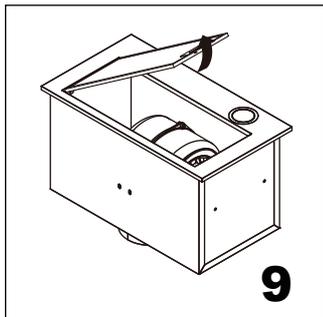
*Аспап пайдаланғаннан кейінгі жарты сағат ішінде шамға қол тигізбеңіз. Шамды жылуды оқшаулайтын немесе басқа кез келген материалмен бүркеуге болмайды.*





## Көмір сүзгі

---

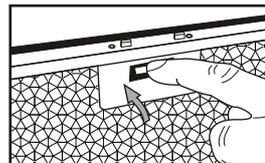
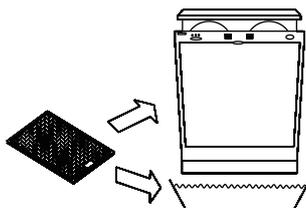
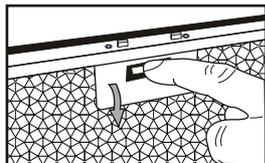


### Назар аударыңыз

*Бұл көмір сүзгі тазалауға жатпайды, оны қажеттілік бойынша ауыстыру қажет.*

Қайта айдау режимінде ауа сорғыштағы тесік арқылы асүйге қайта оралады (шығатын құбыр қолданусыз). Бұл әдісті сіз пісіру панелін сирек пайдаланғаныңызда қолдану ұсынылады. Ауаны қайта айдау үшін иістерді жою үшін көмір сүзгілерді пайдалану талап етіледі. Сіздің сорғышыңыздың максималды тиімділігін қамтамасыз ету үшін көмір сүзгіні әр 3-6 ай сайын, пайдалану жиілігіне байланысты, ауыстырып отыру қажет. Жаңа көмір сүзгіні орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Май ұстағыш сүзгіні шешіп алыңыз.
  2. Көмір сүзгіні қозғалтқыш тірегінің ортасына орналастырыңыз.
  3. Май ұстағыш сүзгіні кері орнатыңыз.
-



8

- Металл сүзгілерге, келесі нұсқамаларды орындап, әр үш ай сайын тазалау жүргізу ұсынылады:
  - Металл сүзгіні асүй сорғышынан алып шығыңыз және суға батырып қалдыру мақсатында бейтарап сұйық жуғыш құрал қосылған су ерітіндісінде жуып шайыңыз;
  - Жылы суда мұқият шайыңыз және кебуге уақыт беріңіз;
  - Бұл металл сүзгіні сонымен қатар ыдыс жуатын машинада жууға болады. Жуудың бірнеше процедурасынан кейін металл сүзгінің түсі өзгеруі мүмкін. Бұл тұтынушының наразылық айтып жүгінуіне негіздеме болып немесе металл сүзгіні ауыстыру үшін себеп болып табылмайды.



### Назар аударыңыз

*Егер тазалау нұсқаулықтарға сәйкес жүргізілмейтін болса, тұтану қауіпі бар болады.*

## Ақаулықтарды іздеу және жою

---

Ақаулық	Себеп	Шешім
Қуат көзі жоқ	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Қуат берудің баусымының айыры розеткаға енгізілмеген немесе қате енгізілген.</li><li>2. Розетка жұмыс істемейді.</li><li>3. Сақтандырғышқа электр қуаты берілмейді немесе сақтандырғыш</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Қуат берудің айырын қосыңыз.</li><li>2. Қуаттың берілуін іске қосыңыз немесе орында жөндеу жүргізу үшін электршіге жүгініңіз.</li><li>3. Жөндеңіз немесе орында жөндеу жүргізу үшін электршіге жүгініңіз.</li></ol>
Сорғыш жұмыс істемейді	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Қуат берудің баусымы қосылмаған немесе кернеу тұрақсыз.</li><li>2. Жылдамдықтың түймешігі басылмаған.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Қуаттың берілуін іске қосыңыз немесе орында жөндеу жүргізу үшін электршіге жүгініңіз.</li><li>2. Жылдамдықтың түймешігін басыңыз.</li></ol>
Жарықтандыру іске қосылмайды	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Жарықтандырудың түймешігі басылмаған.</li><li>2. Шам жанып кеткен.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Жарықтандырудың түймешігін басыңыз.</li><li>2. Шамдары ауыстырыңыз (сервистік орталықпен байланысыңыз).</li></ol>
Діріл	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Сорғыш нашар бекітілген.</li><li>2. Желдеткіштің жұмыс доңғалағы қате орнатылған.</li><li>3. Желдеткіштің жұмыс доңғалағы ақаулы.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Сорғыш сенімді ілінгеніне көз жеткізіңіз.</li><li>2. Желдеткіштің жұмыс доңғалағын тиісті орынға орнатыңыз.</li><li>3. Жұмыс доңғалақты ауыстырыңыз (сервистік орталықпен байланысыңыз).</li></ol>

---

## Ақаулықтарды іздеу және жою

---

Ақаулық	Себеп	Шешім
Әлсіз сору	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Сорғышты пайдаланған кезде ашық есіктер мен терезелерден тым қатты немесе әлсіз желдету.</li><li>2. Жабдықты орнатудың биіктігі рұқсат етілген мәндерге сәйкес келмейді.</li><li>3. Тым ұзын құбыршек немесе онда тым көп бүгілулер бар.</li><li>4. Жалпы ауа өткізгіштің тесігі тар немесе ауа шығаратын тесік тығыз жабылмаған.</li><li>5. Тексеру клапаны дұрыс жұмыс істемейді.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Түтін әсерін реттеу үшін есіктер мен терезелерді ашыңыз және жабыңыз.</li><li>2. Биіктікті орнату талаптарына сәйкес келетіндей реттеңіз.</li><li>3. Құбыршектің ұзындығын қысқартыңыз немесе бүгілулер санын азайтыңыз.</li><li>4. Ауа шығаратын тесік саңылаусыз болуы үшін жалпы ауа өткізгішке арналған тесік диаметрін үлкейтіңіз.</li><li>5. Пышақтарды тазалаңыз немесе клапанды дұрыс жұмыс істеуі үшін ауыстырыңыз.</li></ol>

### Пайдаланылатын жабдық туралы мәліметтер:

Асүйде ауаны тазартатын асүй жабдығы болып табылады. Денсаулық үшін қауіпсіз және қуат үнемдейтін асүй плитасының үстіне орнатылады, платада жанып кеткен тамақтардан шыққан иістерді және дайындау барысында пайда болатын зиянды майлы буларды жылдам жоя алады, оларды сыртқа шығаруы, ластанды азартуы, ауаны тазартуы.

### Тасымалдау және сақтау:

Бұйымды бірегей қаптамада онда күтіп ұстау бойынша көрсетілген белгілерге сәйкес тасымалдау және сақтау қажет.

Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз.

Тасымалдаған және сақтаған кезде бұйымды атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымдаудан сақтау қажет.

---

## Параметрлер

---

Сипаттамалары

Өлшемі: аспап (өшекейлерді, қорапты қоса алғанда), мм

Басқару

Өнімділік, м<sup>3</sup>/сағ

Жарықтандыру

Ауа өткізгіш құбырдың диаметрі, мм

Кернеу, В / Гц

Шу деңгейі

Таза салмағы

Желілік баусым ұзындығы

Қуаты

- 600x290x315

- Механикалық

- 610

- 2 x 2 Вт, LED, 220-240 В

- 150

- ~220-240 / 50

- 64 дБА

- 6.0 кг

- 1 м

- 184 Вт

Жиынтықтау:

Өздігінен бұрандалатын бұранда - 4 дана.

ЗТ4х18 нұсқаулық - 1 дана.

Өнім Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді. Сәйкестік сертификаты № ЕАЭС RU С-CN.АЯ46.В.43188/25 24.09.2025 бастап 23.09.2030 дейін әрекет етеді.

Сәйкестік туралы декларация № ЕАЭС N RU Д-CN.РА08.В.21804/25 15.09.2025 бастап 14.09.2030 дейін әрекет етеді.

---

### Осы бұйымның кәдеге тиісті жаратылуы



Осы таңбалама бұл өнімді тұрымыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтынын көрсетеді. Қалдықтардың бақыланбайтын кәдеге жаратылуынан қоршаған ортаға және адам денсаулығына келтірілетін ықтимал залалды болдырмау үшін оны материалдық ресурстарды ұтымды қайталап пайдалану үшін қайта өңдеуге тапсырыңыз. Қызметтен шыққан сіздің жабдығыңыздың қайтарылуын жүзеге асыру үшін қайтару жүйелерін пайдалануды немесе бұйым сатылып алынған бөлшек сауда агентіне жүгінуіңізді сұраймыз. Олар қоршаған орта үшін қауіпсіз қайта өңдеуді жүргізу мақсатында бұйымды алып кетуі мүмкін.

**Егер асүй сорғышын пайдаланғанда орнату, техникалық қызмет көрсету мен пайдалану жөніндегі жоғарыда келтірілген ұсыныстар мен нұсқаулықтар сақталмаса және қадірленбесе, өндіруші ешқандай жауапкершілікті көтермейді.**



## ТҰТЫНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ

Клиенттерді қолдау қызметі

Huер компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қиындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе

— колл-орталыққа қоңырау шалыңыз:

8-800-070-01-29 (PK)

— <https://haieronline.kz/> сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз телтеушінің атына және тексеруге болады:

Моделі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_

Сатылған күні \_\_\_\_\_

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.

Маңызды! Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді.

Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін. Өндіруші бұдан әрі ескертусіз бұйымның дизайны мен жабдықтарына өзгерістер енгізуге құқылы.

The logo consists of the letters 'EAC' in a bold, black, sans-serif font. The letters are closely spaced and have a slightly irregular, hand-drawn appearance.

## КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

### Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы таңдауыңыз үшін алғыс білдіріп, пайдалану, орнату (монтаждау) және техникалық қызмет көрсету ережелерін сақтаған жағдайда бұйымдардың (тауардың) жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс істеуіне кепілдік береді. Тұрмыста пайдалануға арналған бұйымдарға берілетін ресми қызмет мерзімі: микротолқынды пештер, тамақ қалдықтарын ұсақтағыштар — бұйымды соңғы тұтынушыға берілген күннен бастап 5 жыл; робот-шаңсорғыштар, шаңсорғыштар — 4 жыл; кіші тұрмыстық техника, ақылды құлыптар — 3 жыл, су тазартқыштар — 2 жыл, қалған бұйымдар — 7 жыл. Бұйымдардың жоғары сапасын ескере отырып, олардың нақты қызмет мерзімі ресми мерзімнен едәуір асып кетуі мүмкін және ұқыпты әрі мұқият қарасаңыз, олар сізге көптеген жылдар бойы қызмет етеді.

Алайда, қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы Заң негізінде дайындаушы тұтынушыға бұйымды мақсаты бойынша пайдалану мүмкіндігін қамтамасыз етуге міндеттенбейді және тұтынушының өміріне, денсаулығына қауіп төндіретін, оның мүлкіне немесе қоршаған ортаға зиян келтіруі мүмкін елеулі кемшіліктер үшін жауап бермейді. Дегенмен, бұйымның қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін сіз бұйымға қосымша ақыға диагностикалық жұмыстарды жүргізу, кәдеге жарату жөнінде ақпарат алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіне аласыз.

Түсініспеушіліктерді болдырмау үшін сізден сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасын, тауарға кепілдік міндеттемелерінің шарттарын мұқият зерделеуді, сондай-ақ тауарды сату кезінде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар немесе кассалық чек, пайдалану құжаттамасы, жүкқұжаттар, кепілдік талон) қызмет мерзімі бойы сақтауды сұраймыз. Егер сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды (қосылуды), бұйымға қоса берілетін пайдалану құжаттамасына сәйкес мерзімді техникалық қызмет көрсетуді талап етсе, Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну қажет.

Газ пайдаланатын жабдықты (бұйымды) орнатуды (қосуды) және оған мерзімді техникалық қызмет көрсетуді ұлттық заңнамада белгіленген талаптарға сәйкес келетін мамандандырылған ұйым ғана жүргізеді.

Механикалық, термиялық және электрлік зақымданулардың пайда болуына жол бермеу үшін бұйымға тұрақты техникалық қызмет көрсетуді пайдалану жағдайларына қарай жылына кемінде бір рет кезеңділікпен Авторландырылған сервистік орталықта жүргізу ұсынылады, бұл бұйымның жоғары өнімділігін сақтауға ықпал етеді, сондай-ақ оның нақты қызмет ету мерзімін арттырады. Ластануы (шаң, кір, жүн, түк) себебінен бұйымның істен шығуы кепілді емес жағдай болып танылады және тек тұтынушының есебінен ғана жойылуы тиіс.

Бұйымға мерзімді техникалық қызмет көрсетуді Авторландырылған сервистік орталық қосымша ақыға жүргізеді.

Haier корпорациясы төменде көрсетілген шарттар сақталмаған жағдайда бұйымға кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

### Кепілдік қызмет көрсету шарттары

Haier Корпорациясы тауар тұтынушыға табысталған күннен бастап 12 ай\* кепілдік мерзімді орнатады. Кепілдікті қызмет көрсету тауарды сату кезінде оған қоса берілетін құжаттармен (тауарлық немесе кассалық чек, пайдалану құжаттамасы, жүкқұжаттар, кепілдік талон) жинақталған, тауарды сәйкестендіруге мүмкіндік беретін тауарларға ғана қолданылады. Бұйымда сериялық нөмірдің болмауы (егер оны дайындаушы көздеген жағдайда) оны сәйкестендіруге және соның салдарынан оған кепілдік қызмет көрсетуге мүмкіндік бермейді. Бұйымнан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың, кепілдік пломбалардың зақымдануы немесе болмауы (егер олардың болуын дайындаушы көздеген жағдайда) кепілдік міндеттемелерін орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Кепілді қызмет көрсетуді тек Haier авторландырылған сервистік орталықтары ғана жүзеге асырады. Уәкілетті сервис орталықтарының толық тізімін Haier ақпараттық орталығына мына нөмірлерге қоңырау шалу арқылы ала аласыз:

**8 (800) 070-01-29** — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе [support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz) электрондық поштасында.

Авторизацияланған сервис орталықтарының деректері өзгеруі мүмкін, анықтау үшін Haier ақпараттық орталығына жүгініңіз.

### **Кепілдікті қызмет көрсету келесілердің салдарынан ақау пайда болған бұйымдарға көрсетілмейді:**

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
- бұйымды қате орнату, баптау және/немесе іске қосу;
- тоңазытқыш сұлбамен жұмыстар технологияларын және электрлік қосылуларды бұзу, сонымен қатар бұйымды монтаждауға құжатпен расталған тиісті біліктілігі жоқ тұлғаларды тарту;
- пайдалану бойынша құжаттама талап еткен жағдайда бұйымға уақытылы техникалық қызмет көрсетпеу;
- су құбырларының желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысымнан;
- бұл бұйым типіне жарамайтын жуғыш құралдар қолдану, сонымен қатар жуғыш құралдардың кеңес берілген мөлшерін асырудан;
- бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдалану;
- үшінші тұлғалардың әрекеттері: уәкілеттігі жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе дайындаушы рұқсат етпеген құрылымдық немесе сызбалы техникалық өзгерістерді енгізуі;
- қорек желілерінің стандарттары мен нормаларынан ауытқығаннан;
- еңсерілмейтін күш әрекеттері (апат, өрт, найзағай және т. б.);
- жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері, оның ішінде бұйымның механикалық зақымдануы;
- бұйымның ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік қызметі қалдықтарының түсуі;
- сымды/сымсыз желісінің тұрақсыз байланысы және тұрақсыз телефон желілері, сапасыз жерге тұйықтау, сыртқы электромагниттік өрістер, тікелей күн сәулесінің әсері, жоғары ылғалдылық және діріл;
- бағдарламалық жасақтама мен вирустық (зиянды) бағдарламалық жасақтаманың үйлесімсіздігі, сондай-ақ ендірілген бағдарламалық жасақтаманы өз бетінше түрлендіру, сондай-ақ үшінші тарап бағдарламалық жасақтамасын пайдалану;
- бүкіл құрылғының немесе оның бір бөлігінің істен шығуына әкелген сыртқы құрылғылардың қосылуы;
- табиғи нашарлау (ескіру), соның ішінде тіркемелер, дискеталар, нұсқаулықтар, сондай-ақ аккумуляторлық блоктың сыйымдылығының төмендеуі;
- стандартты емес және (немесе) сапасыз шығыс материалдарын, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, қуат беру элементтерін және/немесе әртүрлі типтегі ақпарат тасымалдағыштарды пайдалану.

### **Кепілді қызмет көрсету келесі жұмыстар түрлеріне қолданылмайды:**

- бұйымды пайдаланатын жерде орнату, баптау және қосу;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқау және кеңес беруге;
- бұйымды сыртынан немесе ішінен тазартуға;
- тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде бүлінген операциялық жүйені (зауыттық «тігілмені») қайта орнату.

### **Төменде аталған шығын материалдары мен аксессуарларға кепілдік бойынша қызмет көрсетілмейді:**

- кір және ыдыс жуғыш машиналарға арналған сүзгілерге, суды жеткізу/ағызудың арналған құбыршектерге;
- шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, түтіктер, шөкелер, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер;
- микротолқынды пештерге арналған тәрелкелер, істекшелер, торлар, табақшалар және қойғыштар;
- сүзгілер, иіс сіңіргіштер, шамдар, сөрелер, тартпалар, бұйым қойғыштар және тоңазытқышта азық-түлік сақтауға арналған басқа ыдыстар;
- басқару пульстері, аккумулятор батареялары, қуат беру элементтері, сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары, ағытпалары бар қосқыш сымдар;
- бұйымға қосымша тіркелетін құжаттама.

\* Кір жуатын/кептіретін/ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоңазытқыш/мұздатқыштың инверторлық компрессорына, кептіретін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі — тауар Тұтынушыға берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/кептіретін машинаның тура жетекті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.

# Haier

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park  
Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк  
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:  
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар,  
дом 8, этаж 16, офис 1601.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:  
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу  
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:  
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский  
район, Проспект Достык, дом 210.

Сделано в Китае  
Қытайда жасалған

Дата изготовления  
и гарантийный срок указаны  
на этикетке устройства

Шығарылған күні және  
кепілдік мерзімі құрылғының  
заттаңбасында көрсетілген

